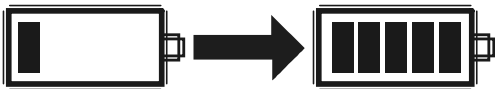




Aquaforce (LFP) + Aquaforce Pro (LFP) Change Battery Instructions

Thorn Lighting Limited
Durhamgate Spennymoor
Co. Durham DL16 6HL UK

THORN
LIGHTING



References Mounting Instructions:

AQF (LFP)



00158944

AQFPRO (LFP)



00156123



EN Information on Battery Replacement

If the emergency power supply does not reach the specified duration, the battery must be replaced. The electric source for safety service is not a user serviceable item and shall only be replaced by the manufacturer service agent or a similar qualified person.

DE Information zum Akku-Tausch

Erreicht die Notstromversorgung nicht mehr die angegebene Dauer, muss die Batterie ausgetauscht werden. Die Stromquelle für Sicherheitszwecke ist kein vom Anwender zu wartender Gegenstand und darf nur von einem Kundendienstmitarbeiter des Herstellers oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

FR Informations concernant le remplacement de la batterie

Si l'alimentation de secours n'atteint plus la durée spécifiée, la batterie doit être remplacée. La source électrique de sécurité n'est pas un composant accessible à l'utilisateur et doit être remplacée uniquement par un prestataire de services du fabricant ou par une personne de qualification équivalente.

IT Informazioni sulla sostituzione della batteria

Se l'alimentazione di emergenza non raggiunge più la durata specificata, la batteria deve essere sostituita. La fonte di alimentazione destinata alle funzioni di sicurezza non è un componente sostituibile dall'utente e può essere sostituita solo da un tecnico del produttore o da una persona adeguatamente qualificata.

ES Información sobre la sustitución de la batería

Si la alimentación de emergencia no alcanza la duración especificada, la batería debe reemplazarse. La fuente de alimentación para servicios de seguridad no es un componente que el usuario pueda reparar y solo debe ser reemplazada por el servicio técnico autorizado del fabricante o por personal cualificado similar.

NL Informatie over het vervangen van de batterij

Als de noodstroomvoorziening de gespecificeerde tijdsduur niet meer bereikt, moet de batterij worden vervangen. De stroombron voor veiligheidsdoeleinden is geen onderdeel dat door de gebruiker kan worden onderhouden en mag uitsluitend worden vervangen door een servicemonteur van de fabrikant of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.

SV Information om batteribyta

Om spänningsförsörjningen för nödljusfunktioner inte genererar den specificerade brinntiden, ska batteriet bytas ut. Den elektriska spänningsförsörjningen är en säkerhetsfunktion och är inte avsedd att underhållas eller åtgärdas av användaren. Den får endast åtgärdas/ersättas av tillverkarens auktoriserade servicepersonal eller annan person med motsvarande behörighet.

FI Tietoa akun vaihtamisesta

Jos hätävirtalähde ei enää saavuta määriteltyä toimintakestoa, akku on vaihdettava. Turvakäyttöön tarkoitettu sähköinen virtalähde ei ole käyttäjän huollettavissa, ja sen saa vaihtaa ainoastaan valmistajan valtuuttama huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

RU Информация о замене аккумулятора

Если источник резервного питания не достигает указанного срока службы, аккумулятор необходимо заменить. Аккумулятор в целях безопасности не подлежит самостоятельному обслуживанию пользователем и должен заменяться только уполномоченным сервисным представителем п производителя или иным квалифицированным специалистом.

PL Informacje dotyczące wymiany baterii

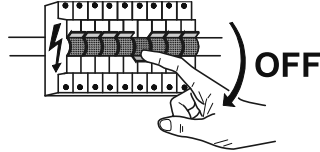
Jeżeli zasilanie awaryjne nie zapewnia określonego czasu świecenia, akumulator należy wymienić. Źródło zasilania dla funkcji bezpieczeństwa nie jest elementem przeznaczonym do obsługi lub serwisowania przez użytkownika i może być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany serwis producenta lub inną osobę o równoważnych kwalifikacjach.

Exchange Battery

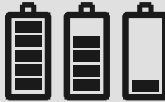


type	SAP-code	article
AQF/AQFPRO S E3, E3D, E3D (UK)	59013835	ACCU-LiFePO4 7.5Ah 5C CON
AQF/AQFPRO L E3, E3D, E3D (UK)	59013836	ACCU-LiFePO4 7.5Ah 5A CON

1



E3, E3D, E3D (UK):

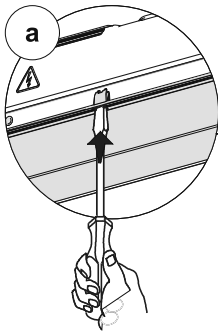


DO NOT OPEN LUMINAIRE!

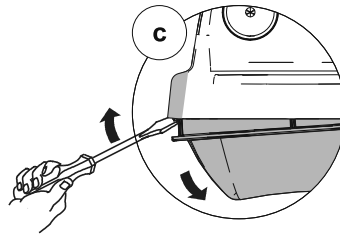
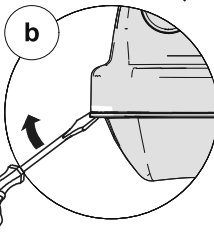
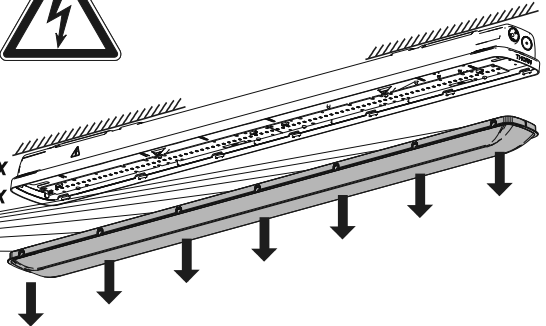


OPEN LUMINAIRE

2



AQF/AQFPRO S: 14x
AQF/AQFPRO L: 20x



3



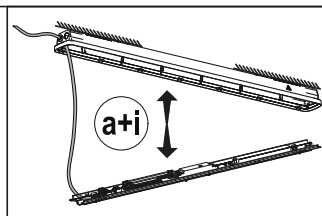
E3, E3D, E3D (UK)



(b+h)

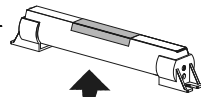
(c+f)

AQF/AQFPRO S: 4x
AQF/AQFPRO L: 2x



(d)

OLD

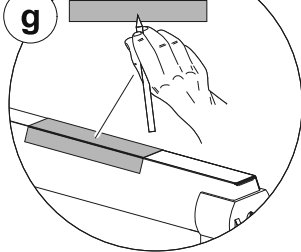


(e)

NEW

Date of installation:

(g)



CAUTION: Lithium batteries included!
OBSERVE Manufacturer's Safety Instructions!

Do not tamper with the rechargeable batteries and/or battery packs in any way!
In principle, it can be assumed that lithium batteries are comparatively safe when handled properly.

SAFETY DATA SHEET

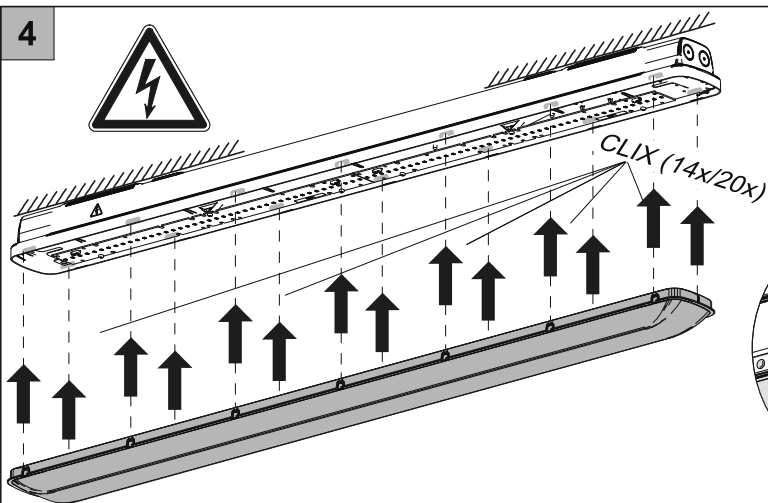
TRIDONIC (EN) ZUMTOBEL (DE)



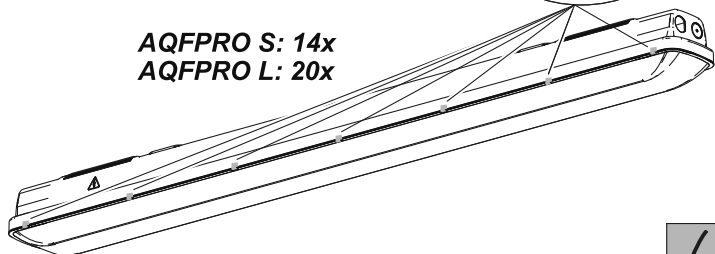
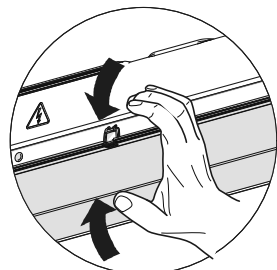
Possible hazards:

Lithium batteries or lithium accumulators contain:

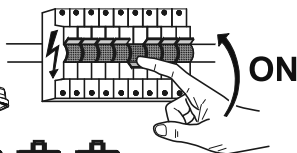
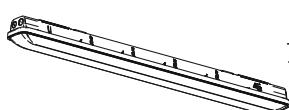
- Lithium or its compound (reacts violently)
- Flammable organic solvents
- Oxidising agents (fire promoters)
- Reactive halogen compounds



AQFPRO S: 14x
AQFPRO L: 20x



OPTION Emergency Lighting: self-contained (battery)



TECHNICAL INFO

TRIDONIC (EN)



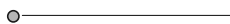
TRIDONIC (DE)



i ExD Status LED

LED GREEN / GRÜN

Status



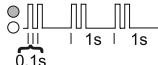
Everything okay
Alles o. k.



Function test
Funktionstest



Service life test
Betriebsdauertest



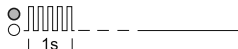
Disabled
Blockiert

LED RED / ROT

Status



Lamp failure
Lampenfehler



Charging failure
Ladefehler



Battery failure
Batteriefehler

STATUS LED

